

ことば

1. み <u>ま</u> す	見ます、診ます	看，診斷
2. さが <u>し</u> ます	探します、捜します	尋找
3. おく <u>れ</u> ます [で <u>ん</u> しゃに～]	遅れます [電 <u>車</u> に～]	遲了，沒趕上〔電車〕
4. まに あ <u>い</u> ます [で <u>ん</u> しゃに～]	間に 合 <u>い</u> ます [電 <u>車</u> に～]	趕上〔電車〕
5. や <u>り</u> ます		做，從事
6. さ <u>ん</u> か <u>し</u> ます [パ <u>ー</u> ティ <u>ー</u> に～]	参 <u>加</u> します	參加〔晚會〕
7. も <u>う</u> し <u>こ</u> み <u>ま</u> す	申 <u>し</u> 込 <u>み</u> ま <u>す</u>	報名，申請
8. つ <u>ご</u> うが <u>い</u> い	都 <u>合</u> が <u>い</u> い	方便（時間上）
9. つ <u>ご</u> うが <u>わ</u> る <u>い</u>	都 <u>合</u> が <u>え</u> い	不方便（時間上）
10. き <u>ぶ</u> んが <u>い</u> い	気 <u>分</u> が <u>い</u> い	感覺舒服
11. き <u>ぶ</u> んが <u>わ</u> る <u>い</u>	気 <u>分</u> が <u>え</u> い	不舒服
12. し <u>ん</u> ぶ <u>ん</u> しゃ	新 <u>聞</u> 社	報社
13. じ <u>ゆ</u> う <u>ど</u> う	柔 <u>道</u>	柔道
14. う <u>ん</u> ど <u>う</u> かい	運 <u>動</u> 会	運動會
15. ば <u>し</u> ょ	場 <u>所</u>	場所，地點
16. ボ <u>ラ</u> ン <u>テ</u> ィ <u>ア</u>		義務勞動，義工
17. ～ <u>べ</u> ん	～ <u>弁</u>	～方言
18. こ <u>ん</u> ど	今 <u>度</u>	這次，這回，下次，下回
19. ず <u>い</u> ぶ <u>ん</u>		很，極，相當
20. ち <u>よ</u> く <u>せ</u> つ	直 <u>接</u>	直接
21. い <u>つ</u> でも		隨時
22. ど <u>こ</u> でも		在任何地方
23. だ <u>れ</u> でも		任何人都
24. な <u>ん</u> でも	何 <u>で</u> も	什麼都
25. こ <u>ん</u> な～		這樣的
26. そ <u>ん</u> な～		那樣的（離聽話者較近）
27. あ <u>ん</u> な～		那樣的（離說話人和聽話人都較遠）
28. NHK		日本放送協會

29. こどもの日

儿童节

30. エドヤストア

愛多雅商店 (虚構的商店名)

会話かた 片づきます [に 荷物 が ~]

收拾 [行李]

ごみ

垃圾

だ 出します [ごみ を ~]

扔掉, 倒 [垃圾]

も 燃えます [ごみ が ~]

[垃圾] 燃烧

つ 月・すい 水・きん 金

星期一、三、五

お 置き場

放置處

よこ 横

旁邊

びん 瓶

瓶子

かん 缶

罐子

[お] ゆ 湯

熱水

ガス

瓦斯

~ がいしゃ 会社

~ 公司

れんらく 連絡します

聯絡

こま 困ったなあ。

怎麼辦呢 ?

... よ もの 読み物 ...でんし 電子メール

電子郵件

うちゅう 宇宙

宇宙

こわ 怖い

害怕, 可怕

うちゅうせん 宇宙船

太空飛船

別の

別的

うちゅうひこうし 宇宙飛行士

太空人

ど い たか あ 土井 隆雄

土井隆雄 (日本太空人, 1995 ~)

ぶん 句型

- あしたから りょこう 旅行なんです。
- い はな 生け花を なら 習いたいんですが、いい せんせい 先生を しょうかい 紹介して
いただけませんか。

れい 例文

- わた なべ 渡辺さんは とき とき 時々 おお さか べん 大阪弁を つか 使いますね。
おお さか 大阪に す 住んで いた んですか。
...ええ、15 歳まで おお さか 大阪に す 住んで いま ました。
- おもしろい デザイン の くつ 靴ですね。 どこ で か 買ったんですか。

...エドヤストアで 買いました。 スペインの 靴です。

3. どうして 遅れたんですか。
...バスが 来なかったんです。
4. 運動会に 参加しますか。
...いいえ、参加しません。 スポーツは あまり 好きじゃないんです。
5. 日本語で 手紙を 書いたんですが、ちょっと 見ていただけませんか。
...いいですよ。
6. NHKを 見学したいんですが、どう したら いいですか。
...直接 行ったら いいですよ。 いつでも 見る ことができます。

会話

どこに ごみを 出したら いいですか

- 管理人: ミラーさん、引っ越しの 荷物は 片づきましたか。
ミラー: はい、だいたい 片づきました。
あのう、ごみを 捨てたいんですが、どこに 出したらいいですか。
管理人: 燃える ごみは 月・水・金の 朝 出して ください。
ごみ置き場は 駐車場の 横です。
ミラー: 瓶や 缶は いつですか。
管理人: 燃えない ごみは 土曜日です。
ミラー: はい、わかりました。 それから、お湯が 出ないんですが.....
管理人: ガス会社に 連絡したら、すぐ 来て くれますよ。
ミラー:困ったなあ。 電話が ないんです。
すみませんが、連絡して いただけませんか。
管理人: ええ、いいですよ。
ミラー: すみません。 お願いします。



練習 A

1.

いく	んです	*きれいな	んです
いかない		きれいじゃ	ない
いった		きれいだった	
いかなかった		きれいじゃ	なかった

さむい	んです	*びょうきな	んです
さむくない		びょうきじゃ	ない
さむかった		びょうきだった	
さむくなかった		びょうきじゃ	なかった

2.

チケットが	いる	んですか。
<small>あたら</small> 新しい パソコンを	かった	
だれに チョコレートを	あげる	
いつ <small>に ほん</small> 日本へ	きた	

3.

どうして	<small>かいしゃ</small> 会社を	やすんだ	んですか。
	この <small>じしょ</small> 辞書を	つかわない	
	エアコンを	つけない	

.....

<small>あたま</small> 頭が	いたかった	んです。
あまり	べんりじゃない	
	こしょうな	

4.

わたしは	<small>うんどう かい</small> 運動会に	<small>さん か</small> 参加しません。	<small>ふく おか</small> 福岡へ	しゅっちょうする	んです。
			<small>よう じ</small> 用事が	ある	
			<small>つ ごう</small> 都合が	わるい	

5.

<small>しりょう</small> 資料が	ほしい	んですが、	おくって	いただけませんか。
<small>か かつ</small> 書き方が	わからない		おしえて	
<small>てら</small> お寺を	けんがくしたい		あんないして	


6.

さくら ^{<small>だい がく</small>} 大学へ	いきたい	んですが、	どこで	おりた	ら	いいですか。
<small>くるま</small> 車の <small>かぎ</small> かぎを	なくした		どう	した		
<small>とも だち</small> 友達が	けっこんする		<small>なに</small> 何を	あげた		


練習 B


1. 例:

<small>あめ</small> 雨が	<small>ふ</small> 降って	います	<small>あめ</small> 雨が	<small>ふ</small> 降って	いるんですか。
----------------------	----------------------	-----	----------------------	----------------------	---------
- 1)


<small>やま</small> 山へ	<small>い</small> 行きます	
----------------------	-----------------------	---

 2)

エレベーターに	<small>の</small> 乗りません	
---------	------------------------	---
- 3)

シュミットさんが	<small>つく</small> 作りました	
----------	-------------------------	---

 4)

気分が	<small>わる</small> 悪いです	
-----	------------------------	---



2. 例: いい かばんです・どこで 買かいましたか
 いい かばんですね。 どこで 買かったんですか。
- 1) おもしろい 絵えです・だれが かかきましたか
 - 2) ずいぶん にぎやかなです・何を ややって いますか
 - 3) 日本語にほんごが 上手じょうずです・どのくらい 勉強べんきょうしましたか
 - 4) 遅おそかったです・どう しましましたか
3. 例: どこで 日本語にほんごを 習ならいましたか。(大学だいがく)
 どこで 日本語にほんごを 習ならったんですか。
 ……大学だいがくで 習ならいました。
- 1) この 写真しゃしんは どこで 撮とりましたか。(金閣寺きんかくじ)
 - 2) いつ 引ひ越こしますか。(来月らいげつの 3日みっか)
 - 3) だれに その 話はなしを 聞ききましたか。(田中たなか)
 - 4) 何を 捜さがして いますか。(ホッチキス)
4. 例: 会社かいしゃを やめやめます (父ちちの 仕事しごとを 手て伝ついます)
 どうして 会社かいしゃを やめやめるんですか。
 ……父ちちの 仕事しごとを 手て伝つうんです。
- 1) 引ひ越こします (今いまの うちうちは 狭せまいです)
 - 2) 社員旅行しゃいんりょこうに 行いきません (グループ旅行りょこうは 好すきじゃ ありありません)
 - 3) 会議かいぎに 間まに 合あいりませんでした (新幹線しんかんせんが 遅おくれました)
 - 4) 5月5日がついつかは 休やすみです (こどもこの 日ひです)
5. 例1: 毎朝まいあさ 新聞しんぶんを 読よみますか。(いいえ・時間じかんが ありありません)
 いいえ、読よみません。 時間じかんが ないないです。
- 例2: ビールは いかいがですか。(すみません・きょうは 車くるまで 来きました)
 すみません。 きょうは 車くるまで 来きたんです。
- 1) よく 図書館としょかんへ 行いきますか。
 (いいえ、あまり・遠とおいです)
 - 2) きょうの パーティーで 鈴木すずきさんに 会あいましたか。
 (いいえ・鈴木すずきさんは パーティーに 来きませんでした)
 - 3) たばこを 吸すっても いいですか。
 (すみません・ここは 禁煙きんえんです)
 - 4) これから 飲のみに 行いきませんか。
 (すみません・きょうは ちよやくそくと 約やくそく束そくが ありあります)
6. 例: 生け花いけばなを 習ならいたいです・先生せんせいを 紹しょう介かいします
 生け花いけばなを 習ならいたいですが、先生せんせいを 紹しょう介かいして
 いただけませんか。
- 1) 市役所しやくしょへ 行いきたいです・地図ちずを かかきます

2) 今度の 日曜日に うちで パーティーを します・手伝いに 来ます

3) 時刻表の 見方が わかりません・教えます

4) 日本語で 手紙を 書きました・ちょっと 見ます

7. 例: 金閣寺へ 行きたいです・どの バスに 乗りますか

金閣寺へ 行きたいんですが、どの バスに 乗ったら いいですか。

1) 歌舞伎を 見たいです・どこで チケットを 買いますか

2) 電話番号が わかりません・どうやって 調べますか

3) 空港へ 友達を 迎えに 行きます・何で 行きますか

4) ファクスが 故障です・どう しますか

練習 C

1. A: パーティーは どうでしたか。

B: とても 楽しかったです。

どうして 参加しなかったんですか。

A: 忙しかったです。

1) 運動会
体の 調子が 悪かったです

2) 社員旅行
ちょっと 用事が ありました



2. A: すてきな 帽子ですね。 どこで 買ったんですか。

B: これですか。 エドヤストアで 買いました。

A: わたしも そんな 帽子を 探して いるんです。

すみませんが、店の 場所を 教えて いただけませんか。

B: ええ、いいですよ。

1) セーター
店の 地図を かきます

2) 靴
一度 連れて 行きます



3. A: 新聞社を 見学したいんですが、どう したら いいですか。






B: 直接 電話で 申し込んだら いいと 思いますよ。






A: そうですか。 どうも。

1) ボランティアに 参加します
市役所に 登録します

2) 柔道を 習います
山下さんに 聞きます



1. 1) ...例: はい、好きです。 
- 2) ...例: 一人で勉強しました。 
- 3) ...例: 日本の大学に入りたいんです。 
- 4) ...例: 万里の長城がいいと思います。 
- 5) ...例: お菓子がいいと思います。 

2. 1) ()  2) (×)  3) (×) 
- 4) ()  5) (×) 

3. 例: あまり 食べませんね。気分が (悪いんです) か。

悪いんです 好きです ありません ありました 生まれました

- 1) 遅かったですね。何か (あったんです) か。
- 2) いつも 車で 買い物に 行きますね。近くに スーパーは (ないんです) か。
- 3) 時々 大阪弁を 使いますね。大阪で (生まれたんです) か。
- 4) いつも 帽子を かぶって いますね。帽子が (好きなんです) か。

4. 例: 日本語が 上手ですね。 (どのくらい 勉強したんですか) 。

...4年 勉強しました。

- 1) いい ネクタイですね。 (どこで買ったんですか) 。
- ...エドヤストアで 買いました。
- 2) テレサちゃん、誕生日 おめでとう ございます。
- (何歳になったんですか) 。
- ...10歳に なりました。
- 3) カリナさんが 国へ 帰ると、寂しく なりますね。
- (いつ帰るんですか) 。
- ...来月の 4日です。
- 4) たくさん ビールを 買いましたね。
- きょうの パーティーは (何人ぐらい来るんですか) 。
- ...50人ぐらい 来ます。

5. 例1: どうして 遅れたんですか。

... (バスが なかなか 来なかったんです) 。

例2: スキー旅行に 参加しますか。

...いいえ。 (ちょっと 都合が 悪いんです) 。

- 1) どうして ビールを 飲まないんですか。
- ... (嫌いなんです) 。
- 2) 目が 赤いですね。どう したんですか。
- ... (目にごみが入ったんです) 。

- 3) 毎朝 新聞を 読みますか。
 ...いいえ。(時間がないんです)。
- 4) よく カラオケに 行きますか。
 ...いいえ。(あまり好きじゃないんです (下手なんです))。

6. 例1: パソコンの 調子が 悪いんですが、(見て いただけませんか)。
 例2: パソコンを 買いたいんですが、どこで (買ったらいいですか)。

見ます 手伝います 教えます 申し込みます 買います します

- 1) 来週の 日曜日 引っ越しするんですが、(手伝っていただけませんか)。
 2) 歯が 痛いんですが、いい 歯医者 (教えていただけませんか)。
 3) 新聞社を 見学したいんですが、どこに (申し込んだらいいですか)。
 4) パスポートを なくしたんですが、どう (したらいいですか)。

7. 電子メールで

土井隆雄様

お帰りなさい。宇宙は どうでしたか。船の外は 怖くありませんでしたか。宇宙船の中は 狭くて、いろいろな機械があります。食事は 別の部屋で するんですか。シャワーを 浴びることは できるんですか。宇宙は いつも 暗いですが、朝と 夜はどうやって わかるんですか。時間は 日本やアメリカの 時間じゃなくて、宇宙時間を 使うんですか。



僕も 宇宙飛行士に なりたいんですが、どんな勉強を したら いいですか。教えて ください。

- 例: () 土井さんは 宇宙飛行士です。
 1) (○) 土井さんは 宇宙へ 行って、宇宙船の外へ 出ました。
 2) (×) 電子メールを 送った 人は 宇宙に ついて 研究して います。

文法

1. 動詞 } 普通形
 い形容詞 }
 な形容詞 } 普通形
 名詞 } ~だ ~な } なんです

「～んです」是強調說明原因、理由、根據等的表達方式。口語中用「～んで」課: 26 (頁: 9/10)
す」, 而文章語中則用「～のんです」。「～んです」的用法如下。

1) ～んですか

這種表達方式用於以下情況。

(1) 說話人對於看到、聽到的事, 推測理由和原因並進行確認時。

わた なべ ^{とき} ^{とき} ^{おお} ^{さか} ^{べん} ^{つか}
渡邊さんは 時々 大阪弁を 使いますね。

おお さか す
大阪に 住んで いたんですか。

...ええ、15 ^{さい} ^{おお} ^{さか} ^す
...ええ、15 歳まで 大阪に 住んで いました。

渡邊小姐有時說大阪方言呢。

在大阪住過嗎?

...對, 我 15 歲以前住在大阪。

(2) 說話人對看到、聽到的事實尋求更詳細的說明時。

おもしろい ^{くつ} ^か
おもしろい デザインの 靴ですね。 どこで 買ったんですか。

...エドヤストアで 買いました。

真是樣式別緻的鞋呀, 在哪裡買的呢?

...在愛多雅商店買的。

(3) 說話人對看到、聽到的事, 向聽話人詢問理由和原因時。

どうして ^{おく}
どうして 遅れたんですか。

為什麼遲到了?

(4) 尋求對事態的說明時。

どう したんですか。

怎麼了?

〔註〕「～んですか」句中, 有時包含了說話人驚訝或懷疑(疑念)的情緒, 以及強烈的好奇心。如果用得不恰當, 會使聽話人不高興, 所以要注意使用方法。

2) ～んです

這個表達方式用於以下情況。

(1) 回答上述1) 的(3)、(4)的疑問句, 並說明理由和原因時。

どうして ^{おく}
どうして 遅れたんですか。

為什麼遲到了?

...バスが 来なかったんです。

...公共汽車沒來。

どう したんですか。

怎麼了?

...ちょっと 気分が 悪いんです。

...有點不舒服。

(2) 說話人對自己說的話附加理由和原因時。

まい ^{あさ} ^{しん} ^{ぶん} ^よ
毎朝 新聞を 読みますか。

你每天早上看報紙嗎?

...いいえ。時間 がないんです。

...不, 沒有時間。

〔註〕如下例般只是說明事實時不用「～んです」。

わたしは マイク・ミラーです。

我是麥克米勒。

× わたしは マイク・ミラーなんです。

3) ～んですが、～

